

INFORMAZIONI PERSONALI

Leopoldo CalabriaOCCUPAZIONE PER LA QUALE
SI CONCORRE

Corso di Laurea “Relazioni Economiche Internazionali-L33”, insegnamento “Lingua Inglese”, SSD L-LIN/12. Anno di corso 1, Semestre primo.

TITOLO DI STUDIO
OBIETTIVO PROFESSIONALE

Laurea in Comunicazione Università “La Sapienza” di Roma

ESPERIENZA
PROFESSIONALE

1995 – Attuale

Esperto in Traduzione/Localizzazione

Traduzione, Interpretariato e Localizzazione: Italiano-Inglese / Inglese-Italiano, Francese-Italiano, Francese-Inglese, Spagnolo-Italiano, Spagnolo-Inglese

Freelance

Traduzioni

Gennaio 2014 - Attuale

Fondatore e CEO di Personal Travels SRL e del brand Live Music Travel

Raccolta fondi, presentazione, gestione del team, gestione delle operazioni, sviluppo di modelli di business e prodotti

Personal Travels SRL via Nazario Sauro 15, Lamezia Terme

Maggio 2008 - dicembre 2013

Lavoro o posizione ricoperti Content Editor

(Senior Editor Content dopo il maggio 2012)

Principali attività e responsabilità Editing in lingua inglese su *booking.com* per hotel in Italia, Malta, Israele e San Marino.

Nome e indirizzo del datore di lavoro Booking.com – Sede di Roma

Tipo di attività o settore Prenotazioni alberghiere online

Date Aprile 2007 - Aprile 2008

Lavoro o posizione ricoperta Assistente

Principali attività e responsabilità: Comunicazione politica, Pubbliche relazioni, Ufficio stampa, Redazione contenuti, Assistente logistica.

Nome e indirizzo del datore di lavoro Sen. Mauro Bulgarelli, Deputato

Tipo di attività o settore Senato italiano

Date Gennaio 2007 - Aprile 2008

Lavoro o posizione ricoperti Project Manager, Formatore ed Editore

Principali attività e responsabilità Coordinatore del Progetto UE

“Community Radio Station in Birzeit Area” svolto a Ramallah, Territori

Occupati della Palestina

Nome e indirizzo del datore di lavoro AMIS - Agenzia Multimediale
 Informazione Sociale, via U. Partini 21 00159 Roma
 Tipo di attività o settore: Terzo Settore Media

Date

Novembre 2004 - Dicembre 2006

Lavoro o posizione ricoperti Web Radio Editor

Principali attività e responsabilità Giornalismo on-line, Sviluppo
 Progetti, Localizzazione, Formazione,uffici

Progettazione, Gestione delle Risorse Umane

Nome e indirizzo del datore di lavoro AMIS - Agenzia Multimediale
 Informazione Sociale, via U. Partini 21 00159 Roma
 Tipo di attività o settore: Terzo Settore Media

Date Ottobre 2002 - Dicembre 2002

ISTRUZIONE E FORMAZIONE

Data 1995/2001

Specialista in Gestione e Analisi della Comunicazione
 Scuola di Specializzazione in Gestione e Analisi della
 Comunicazione Multimediale.
 Università "Tor Vergata" di Roma

Data 1990/1995

Laurea in Scienze della Comunicazione
 Materie principali Tesi in Antropologia Culturale
 Università "La Sapienza" di Roma

Maturità classica

Materie principali di studio Italiano, Latino, Greco
 Liceo Ginnasio "F. Fiorentino" di Lamezia Terme (CZ)

COMPETENZE PERSONALI

Lingua madre Italiano, Inglese

Altre lingue

	COMPRESIONE		PARLATO		PRODUZIONE SCRITTA
	Ascolto	Lettura	Interazione	Produzione orale	
Francese	B1	B1	B1	B1	B1
Sostituire con il nome del certificato di lingua acquisito. Inserello, se conosciuto					
Spagnolo	B1	B1	B1	B1	A2
Sostituire con il nome del certificato di lingua acquisito. Inserire il livello, se conosciuto					

Livelli: A1/A2: Utente base - B1/B2: Utente intermedio - C1/C2: Utente avanzato
[Quadro Comune Europeo di Riferimento delle Lingue](#)

Competenze comunicative Conoscenza dei sistemi operativi Windows, MAC e UNIX. Conoscenza basilare del linguaggio html. Editing; audio editing; word processing; graphical layout

Competenze organizzative e gestionali Negli anni ho maturato ottime competenze organizzative e gestionali avendo diretto sia la "Personal Travels srl" come A.U. che la "Promocalabria srl" come esperto.

Competenze professionali Conoscenza dei sistemi operativi Windows, MAC e UNIX. Conoscenza basilare del linguaggio html. Editing; audio editing; word processing; graphical layout

Competenze digitali

AUTOVALUTAZIONE

Elaborazione delle informazioni	Comunicazione	Creazione di Contenuti	Sicurezza	Risoluzione di problemi
si	si	si	si	si

Livelli: Utente base - Utente intermedio - Utente avanzato

[Competenze digitali - Scheda per l'autovalutazione](#)

Sostituire con il nome dei certificati TIC

Conoscenza dei sistemi operativi Windows, MAC e UNIX. Conoscenza basilare del linguaggio html. Editing; audio editing; word processing; graphical layout

Patente di guida

B 1

ULTERIORI INFORMAZIONI

Pubblicazioni

Presentazioni

Progetti

Conferenze

Seminari

Riconoscimenti e premi

Appartenenza a gruppi /

associazioni

Referenze

Menzioni

Corsi

Certificazioni

ALLEGATI

▪ Cyril L. James - Giochi senza frontiere. Del cricket o dell'arte della politica edito in Italia da Casadei Libri

Autorizzazione regionale (Regione Calabria) n. 163 quale Direttore di A.V.

Iscritto all'ordine nazionale dei giornalisti, elenco pubblicitari al n. 147631 dal 2006

Dati personali

Autorizzo il trattamento dei miei dati personali ai sensi del Decreto Legislativo 30 giugno 2003, n. 196 "Codice in materia di protezione dei dati personali".

Il sottoscritto dichiara di essere consapevole che il presente *curriculum vitae* sarà pubblicato sul sito istituzionale dell'Ateneo, nella Sezione "Amministrazione trasparente", nelle modalità e per la durata prevista dal d.lgs. n. 33/2013, art. 15.

Data 06 ottobre 2023